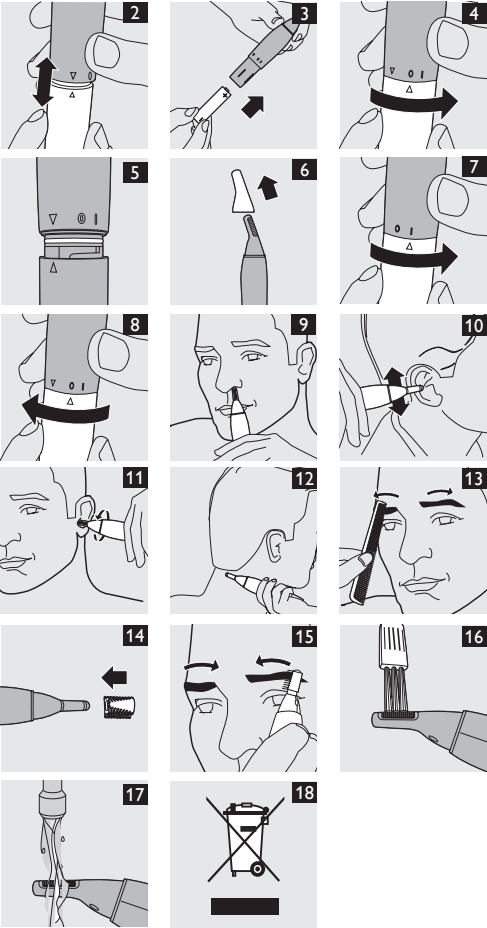
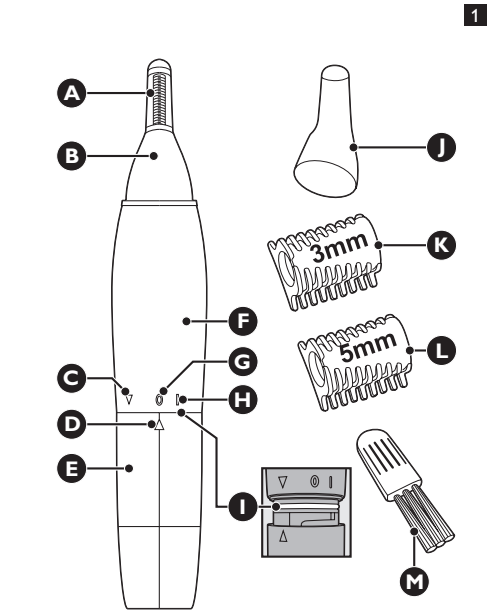




ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A Cutting element
- B Trimming head
- C ▼ = 'Open' indication
- D Setting indicator
- E Battery compartment cover
- F Motor unit
- G 0 = 'Off' indication
- H I = 'On' indication
- I Sealing ring
- J Protection cap
- K Short eyebrow comb (3mm/0.12in)
- L Long eyebrow comb (5mm/0.2in)
- M Brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- This appliance can only be operated on a battery.
- Do not use the appliance when the cutting element or the appliance itself is damaged or broken, as this may cause injury.
- Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- This appliance is only intended for trimming nose hair, ear hair, eyebrows and neck hair. Do not use it for another purpose.
- Remove the battery from the appliance if you are not going to use it for some time.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Noise level: Lc = 62.2 dB(A)

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

- 1 To remove the battery compartment cover, turn it to the left until the setting indicator points to the 'open' (▼) indication. Then pull the battery compartment cover off the motor unit. (Fig. 2)
- 2 Put the battery in the battery compartment (Fig. 3). Make sure the + and - poles of the battery point in the right direction.

Note: The appliance runs on one R6 AA 1.5-volt battery (included). Preferably use Philips alkaline batteries. A new AA alkaline battery has an operating time of up to 2 hours.

- 3 Slide the battery compartment cover back onto the motor unit. Turn the cover to the right until the setting indicator points to the 'off' (0) indication (Fig. 4).
- 4 Make sure the sealing ring is properly placed (Fig. 5).

To avoid damage due to battery leakage:

- do not expose the appliance to direct sunlight.
- do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.
- remove the battery if you are not going to use the appliance for a month or more.
- do not leave an empty battery in the appliance.

Using the appliance

- 1 Remove the protection cap by pulling it off the appliance (Fig. 6).
- 2 To switch on the appliance, turn the battery compartment cover to the right until the setting indicator points to the 'I' indication (Fig. 7).
- 3 Before you use the trimmer for the first time, test it on a small part of your arm or leg.

If any irritation or allergic reaction occurs, discontinue use immediately. Do not use the trimmer on sensitive or irritated skin.

- 4 Trim your nose hair, ear hair, neck hair or eyebrows as described in the rest of this chapter.
- 5 To switch off the appliance, turn the battery compartment cover to the left until the setting indicator points to the '0' indication (Fig. 8).
- 6 Put the protection cap back onto the cutting element after use to prevent damage.

Trimming nose hair

Make sure your nostrils are clean.

- 1 Carefully insert the cutting element into one of your nostrils.

Do not insert the cutting element more than 0.5cm into your nostrils.

- 2 Slowly move the appliance around to remove all unwanted hairs in your nostrils (Fig. 9).

Trimming ear hair

Make sure your outer ear channels are clean and free from wax.

- 1 Slowly move the cutting element along the rim of the ear to remove hairs that stick out beyond the rim (Fig. 10).
- 2 Insert the cutting element into the outer ear channel.

Do not insert the cutting element more than 0.5cm into your ear channel, as this could damage the eardrum.

- 3 Slowly turn the appliance around to remove all unwanted hairs from your outer ear channel (Fig. 11).

Trimming neck hair

- 1 Place the cutting element gently on the skin and move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth. (Fig. 12)

Trimming eyebrows

With the short and long eyebrow combs, you can use the appliance to trim your eyebrows to a uniform hair length.

- 1 Comb your eyebrows in the direction of hair growth (Fig. 13).
- 2 Choose the short or long comb, depending on the desired hair length. The indications 'short' and 'long' are on the combs.
 - short comb: 3mm/0.12in
 - long: 5mm/0.2in

Tip: We advise you to start trimming with the long comb. If you think your eyebrows are still too long after this, use the short comb.

- 3 Slide the eyebrow comb onto the cutting element.

Make sure that the eyebrow comb has been properly slid into the grooves on both sides (Fig. 14).

- 4 To switch on the appliance, turn the battery compartment cover to the right until the setting indicator points to the 'I' indication (Fig. 7).
- 5 Move the comb over the eyebrow from the outer tip of the eyebrow towards the base of the nose (against the direction of hair growth) (Fig. 15).

Never try to trim your eyelashes. Keep the appliance away from your eyes.

Cleaning

Clean the appliance immediately after use and when a lot of hair or dirt has accumulated on the cutting unit.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

The trimming head cannot be opened or detached.

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Clean the cutting element with the brush supplied. Pay extra attention to the edges of the cutting element (Fig. 16).

Tip: To remove all hairs, let the appliance run briefly and then clean the cutting element with the brush again.

- 3 Clean the combs under the tap.
- 4 Switch on the appliance.
- 5 Rinse the cutting element under the tap with hot water (Fig. 17).
- 6 Switch off the appliance and let it dry.

Do not tap on the cutting element.

Do not use any sharp objects to clean the cutting element.

Note: The appliance does not need any lubrication.

Replacement

If the eyebrow combs are damaged or worn, always replace them with original Philips eyebrow combs, which are available from authorised Philips service centres.

The cutting element cannot be replaced. If the cutting element is damaged or worn, you must discard the whole appliance (see chapter 'Environment') and replace it with a new one.

Environment

- Batteries contain substances that may pollute the environment. Remove the battery when it is empty or when you discard the appliance. Do not throw away the battery with the normal household waste, but hand it in at an official collection point.
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 18).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The guarantee becomes invalid when the appliance is not used and/or not maintained properly or when it is damaged by dropping.

БЪЛГАРСКИ

Увод

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Общо описание (фиг. 1)

- A** Подстригващ елемент
- B** Подстригваща глава
- C** ▼ = индикация "отворено"
- D** Индикатор за настройка
- E** Капаче на отделението за батерията
- F** Задвижващ блок
- G** 0 = индикация "изключено"
- H** I = индикация "включено"
- I** Уплътнителен пръстен
- J** Предпазна капачка
- K** Къс гребен за вежди (3 мм)
- L** Дълъг гребен за вежди (5 мм)
- M** Четка

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Предупреждение

- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Нагледжайте децата, за да не си играят с уреда.

Внимание

- Този уред може да работи само на батерия.
- Не използвайте уреда, когато е повреден или счупен подстригващият елемент или самият уред, тъй като това може да доведе до нараняване.
- Зареждайте и съхранявайте уреда при температура между 15°C и 35°C.
- Този уред е предвиден само за подстригване на косми в носа, ушите, веждите и на врата. Не го използвайте за други цели.
- Изваждайте батерията от уреда, когато няма да го използвате известно време.
- Ако устройството е било подложено на значителни промени в температурата, налягането или влажността, оставете го да се аклиматизира за 30 минути, преди да го използвате.
- По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Ниво на шума: $L_{eq} = 62,2 \text{ dB [A]}$

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Подготовка за употреба

- 1** За да свалите капачето на отделението за батерията, завъртете го наляво, докато индикаторът на настройката посочи към индикация "отворено" (▼). След това извадете капачето на отделението за батерията от задвижващия блок. (фиг. 2)

- 2** Поставете батерията в отделението за батерията (фиг. 3).

Убедете се, че полюсите "+" и "-" на батерията са правилно ориентирани.

Забележка: Уредът работи с една батерия R6 AA от 1,5 волта (приложена). За предпочитане е да използвате алкални батерии Philips. Нова алкална батерия AA дава време на работа до 2 часа.

- 3** Плъзнете капачето на отделението за батерията обратно върху задвижващия блок. Завъртете капачето надясно, докато индикаторът на настройката посочи към индикация "изключено" (0) (фиг. 4).
- ▶ Внимавайте уплътнителния пръстен да е правилно поставен (фиг. 5).

За да избегнете повреда поради пробив на батерии:

- не излагайте уреда на пряка слънчева светлина.
- не излагайте уреда на температури, по-високи от 35°C.
- изваждайте батерията, когато няма да използвате уреда за месец и повече.
- не оставяйте празна батерия в уреда.

Използване на уреда

- 1** Свалете предпазната капачка, като я издърпате от уреда (фиг. 6).
- 2** За да включите уреда, завъртете капачето на отделението за батерията надясно, докато индикаторът на настройката посочи към индикацията "I" (фиг. 7).
- 3** Преди да използвате машинката за подстригване за пръв път, опитайте я първо върху малка част на ръката или крака.

Ако възникне възпаление или алергична реакция, незабавно спрете използването. Не използвайте машинката за подстригване на чувствителна или възпалена кожа.

- 4** Подрязвайте космите на носа, ушите, врата или веждите, както е описано в останалата част на тази глава.

- 5** За да изключите уреда, завъртете капачето на отделението за батерията наляво, докато индикаторът на настройката посочи към индикацията "0" (фиг. 8).

- 6** След употреба поставяйте предпазната капачка отново на подстригващия елемент, за да избегнете повреда.

Подрязване на косми в носа

Погрижете се ноздрите ви да са чисти.

- 1** Внимателно поставете подстригващия елемент в една от ноздрите.

Не вмъквайте подстригващия елемент на повече от 0,5 см в ноздрите.

- 2** Бавно движете уреда наоколо, за да отстраните всички нежелани косми от ноздрите (фиг. 9).

Подрязване на косми в ушите.

Погрижете се кожата на каналите на външното ухо да е чиста и да няма ушна кал.

- 1** Бавно движете подстригващия елемент по ушната мида, за да отстраните космите, които излизат извън ушната мида (фиг. 10).

- 2** Вкарвайте подстригващия елемент в канала на външното ухо.

Не вкарвайте подстригващия елемент на повече от 0,5 см в ушния канал, тъй като това може да повреди тъпанчето.

- 3** Бавно завъртете уреда наоколо, за да отстраните всички нежелани косми от канала на външното ухо (фиг. 11).

Подрязване на косми на врата

- 1** Допрете внимателно подстригващия елемент до кожата и движете бавно уреда по кожата срещу посоката на растеж на космите. (фиг. 12)

Подрязване на вежди

С късия и дългия гребен за вежди можете да използвате уреда, за да подрежете веждите си до еднаква дължина на космите.

- 1** Срешете веждите си в посока на растежа на космите (фиг. 13).

- 2** Изберете късия или дългия гребен, в зависимост от желаната дължина на космите. На гребените са поставени означения short (къс) и long (дълъг).
- къс гребен: 3 мм
- дълъг: 5 мм

Съвет: Ние препоръчваме да започнете подрязването с дългия гребен. Ако смятате, че веждите ви все още са дълги след това, използвайте късия гребен.

- 3** Плъзнете гребена за вежди върху подстригващия елемент.

Внимавайте гребенът за вежди да е правилно наместен във водачите от двете страни (фиг. 14).

- 4** За да включите уреда, завъртете капачето на отделението за батерията надясно, докато индикаторът на настройката посочи към индикацията "I" (фиг. 7).

- 5** Придвийте гребена по веждата от външния край към основата на носа (срещу посоката на растеж на космите) (фиг. 15).

Никога не опитвайте да подстригвате миглите си. Дръжте уреда далече от очите!

Почистване

Почиствайте уреда незабавно след употреба и когато в подстригващия блок се натрупат много косми или замърсяване.

Никога не използвайте почистване на уреда с въздух под налягане, фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Подстригващата глава не може да се отваря или отделя.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен.
- 2** Почистете подстригващия елемент с приложената четчица. Обърнете особено внимание на ръбовете на подстригващия елемент (фиг. 16).

Съвет: За да отстраните всички косми, оставете уреда да работи за кратко, а след това отново почистете подстригващия елемент с четчицата.

- 3** Измийте гребените с течаща вода.
- 4** Включете уреда.
- 5** Изплакнете подстригващия елемент с течаща гореща вода (фиг. 17).
- 6** Изключете уреда и го оставете да изсъхне.

Не чукайте върху подстригващия елемент.

За почистване на подстригващия елемент не използвайте остри предмети.

Забележка: Уредът не се нуждае от смазване.

Замяна

Ако гребените за вежди се повредят или износят, винаги ги заменяйте с оригинални гребени за вежди на Philips, които се предлагат в упълномощените сервиси на Philips.

Подстригващият елемент не може да се сменя. Ако той се повреди или износи, трябва да изхвърлите целия уред (вж. главата "Околна среда") и да го замените с нов.

Опазване на околната среда

- Батериите съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Извадете батерията, когато се изтощи или когато изхвърляте уреда. Не изхвърляйте батерията заедно с обикновените битови отпадъци, а я предайте в пункт за събиране на специални отпадъци.
- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 18).

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Гаранционни ограничения

Гаранцията става невалидна, когато уредът не се използва и/или не се поддържа правилно или когато е повреден при изпускане.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Střihací jednotka
- B** Zastřihovací hlava
- C** ▼ = Indikátor „Otevřeno“
- D** Indikátor nastavení
- E** Kryt příhrádky na baterii
- F** Motorová jednotka
- G** 0 = Indikátor „Vypnuto“
- H** I = Indikátor „Zapnuto“
- I** Těsnící kroužek
- J** Ochranný kryt
- K** Krátký hřeben na obočí (3 mm)
- L** Dlouhý hřeben na obočí (5 mm)
- M** Kartáč

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Výstraha

- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Upozornění

- Tento přístroj může být napájen pouze bateriemi.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je střihací jednotka nebo samotný přístroj poškozen nebo je rozbitý, mohlo by dojít k úrazu.
- Přístroj používejte a uchovávejte při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.
- Tento přístroj je určen pouze k zastřihování chloupků v oblasti nosu, uší, obočí a na krku. Nepoužívejte jej pro jiné účely.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterii.
- Pokud je přístroj vystaven velkým změnám teploty, tlaku nebo vlhkosti, počkejte před použitím 30 minut, aby se přístroj adaptoval.
- Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
- Hladina hluku: Lc = 62,2 dB (A)

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Příprava k použití

- 1** Kryt příhrádky na baterii otevřete otočením krytu doleva do pozice, kdy indikátor nastavení směřuje na značku „Otevřeno“ (▼). Potom kryt příhrádky na baterii vytáhněte z motorové jednotky. (Obr. 2)
- 2** Do příhrádky na baterii vložte baterii (Obr. 3). Zkontrolujte správné umístění pólů + a -

Poznámka: Přístroj používá jednu baterii R6 AA 1,5 V (součástí balení). Doporučujeme používat alkalické baterie Philips. Nová alkalická baterie AA má dobu provozu až 2 hodiny.

- 3** Zasuňte kryt příhrádky na baterii zpět do motorové jednotky. Otočte kryt směrem doprava do pozice, kdy indikátor nastavení směřuje na značku „Vypnuto“ (0) (Obr. 4).
- 4** Ujistěte se, že těsnící kroužek je řádně upevněn (Obr. 5).

Jak zabránit případnému poškození z důvodu vytečení baterie:

- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu svitu.
- Nevystavujte přístroj teplotám nad 35 °C.
- Pokud přístroj nebudete nejméně měsíc používat, vyjměte z něj baterii.
- Neponechávejte v přístroji vybitou baterii.

Použití přístroje

- 1** Odstraňte ochranný kryt z přístroje tak, že něj zatáhnete (Obr. 6).
- 2** Přístroj zapnete otočením krytu příhrádky pro baterii směrem doprava do pozice, kdy indikátor nastavení směřuje na značku „I“ (Obr. 7).
- 3** Před prvním použitím zastřihovače jej vyzkoušejte na malé části ruky nebo nohy.

Pokud dojde k podráždění nebo alergické reakci, přestaňte přístroj používat. Nepoužívejte zastřihovač na citlivou nebo podrážděnou pokožku.

- 4** Chloupky v oblasti nosu, uší, na krku nebo obočí zastřihujte podle popisu uvedeného v další části této kapitoly.
- 5** Přístroj vypnete otočením krytu příhrádky pro baterii směrem doleva do pozice, kdy indikátor nastavení směřuje na značku „O“ (Obr. 8).
- 6** Po použití přístroje nasadte ochranný kryt zpět na střihací prvek, abyste zabránili jeho poškození.

Střihání chloupků v nose

Dbejte na to, aby byly nosní dírký čisté.

- 1** Opatrně vložte střihací prvek do jedné nosní dírký. Nevkládejte střihací prvek do nosní dírký hlouběji než 0,5 cm.
- 2** Pomalu otáčejte přístrojem tak, abyste odstranili veškeré nežádoucí ochlupení v nosních dírkách (Obr. 9).

Zastřihování chloupků v uších

Ujistěte se, že vnější sluchové kanálky jsou čisté a bez mazu.

- 1** Pomalu posouvajte střihacím prvkem podél okraje ucha a odstraňte veškeré ochlupení, které přesahuje okraj (Obr. 10).
- 2** Vložte střihací prvek do vnějšího sluchového kanálku.

Nezasouvajte střihací prvek do sluchového kanálku hlouběji než 0,5 cm, abyste nepoškodili ušní bubínek.

- 3** Pomalu otáčejte přístrojem tak, abyste odstranili veškeré nežádoucí ochlupení z vnějšího sluchového kanálku (Obr. 11).

Zastřihování vlasů na krku

- 1** Přiložte střihací prvek jemně k pokožce a posunujte po ní přístroj pomalu proti směru růstu vlasů. (Obr. 12)

Úprava obočí

Pomocí krátkého a dlouhého hřebene na obočí můžete s přístrojem upravit obočí a dosáhnout jednotné délky obočí.

- 1** Obočí česejte ve směru jeho růstu (Obr. 13).
- 2** Krátký nebo dlouhý hřeben zvolte podle požadované délky obočí. Hřebeny jsou označeny „short“ (krátký) a „long“ (dlouhý).
- Krátký hřeben na obočí: 3 mm
- Dlouhý hřeben na obočí: 5 mm

Tip: Doporučujeme začít zastřihování s dlouhým hřebenem. Pokud se rozhodnete, že obočí je po této úpravě stále příliš dlouhé, použijte krátký hřeben.

- 3** Nasuňte hřeben na obočí na střihací prvek.

Přesvědčte se, že je hřeben na obočí správně zasunutý do drážek na obou stranách (Obr. 14).

- 4** Přístroj zapnete otočením krytu příhrádky pro baterii směrem doprava do pozice, kdy indikátor nastavení směřuje na značku „I“ (Obr. 7).
- 5** Posunujte hřeben po obočí směrem od vnějšího okraje ke kořenu nosu (proti směru růstu obočí) (Obr. 15).

Nezkoušejte zastřihovat řasy. Udržujte přístroj mimo oči.

Čištění

Přístroj vyčistěte ihned po použití nebo v případě nahromadění velkého množství ochlupení a nečistot na střihací jednotce.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzin nebo aceton.

Zastřihovací hlavu nelze otevřít nebo odpojit.

- 1** Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.
- 2** Střihací prvek vyčistěte pomocí dodaného kartáče. Zaměřte se zvláště na vyčištění okrajů střihacího prvku (Obr. 16).

Tip: Veškeré zbývající ochlupení odstraníte tak, že přístroj krátce spustíte a střihací prvek znovu vyčistíte kartáčem.

- 3** Hřebeny umyjte pod tekoucí vodou.
- 4** Přístroj zapněte.
- 5** Střihací prvek vyplachujte pod teplou vodou (Obr. 17).
- 6** Přístroj vypněte a nechte jej uschnout.

Se střihacím prvkem neklepejte.

K čištění střihacího prvku nepoužívejte ostré předměty.

Poznámka: Přístroj není třeba ničím mazat.

Výměna

Pokud dojde k poškození nebo opotřebení hřebenu na obočí, vyměňte je vždy za originální hřebeny Philips, které jsou k dispozici u autorizovaných servisních střediscích společnosti Philips.

Střihací prvek nelze vyměnit. Pokud dojde k poškození nebo opotřebení střihacího prvku, je nutné zlikvidovat celý přístroj (viz kapitola „Ochrana životního prostředí“) a použít nový přístroj.

Životní prostředí

- Baterie obsahuje substance, které mohou škodit životnímu prostředí. Když přístroj likvidujete, vyjměte z něj baterii. Baterii vyjměte také v případě, že je vybitá. Baterii nevyhazujte do běžného domácího odpadu, ale odevzdejte ji do sběrný k tomu určené.
- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 18).

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potíží, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Omezení záruky

Záruka není platná v případě nesprávného použití nebo nesprávné údržby přístroje nebo jeho poškození pádem.

EESTI

Sissejuhatus

Õnnitleme teid ostu puhul ning teretulemast kasutama Philipsi tooteid! Philipsi klientide tohusumaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/welcome.

Üldkirjeldus (Jn 1)

- A** Lõiketera
- B** Piirlipea
- C** ▼ = Märgis „Open (avatud)”
- D** Seadistuste näidik
- E** Patareipesa kate
- F** Mootor
- G** 0 = Märgis „Off (väljas)”
- H** I = Märgis „On (sees)”
- I** Rõngastihend
- J** Kaitsev kate
- K** Lühike kulmukamm (3 mm)
- L** Pikk kulmukamm (5 mm)
- M** Hari

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

- Hoiauts**
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsiliste ja vaimsete puuetega isikud (lisaks lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku juuresolekul või kui neile on seadme kasutamise kohta antud vastavad juhiseid.
 - Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

- Ettevaatus**
- See seade töötab ainult patareitoitel.
 - Ärge seadet kasutage kui lõiketera või seade ise on kahjustatud või murdunud, sest see võiks vigastusi tekitada.
 - Kasutage ja hoidke seadet temperatuurivahemikus 15 °C kuni 35 °C.
 - See seade on ette nähtud ainult nina, kõrvade, kulmude ja kaela karvade piiramiseks. Ärge seadet teisel otstarbel kasutage.
 - Eemaldage patareid seadmest, kui te ei kavatse seda mõni aeg kasutada.
 - Kui seadme kasutustemperatuur; rõhk või niiskus on järsku ja oluliselt muutunud, siis laske seadmel enne kasutamist 30 min seista.
 - Hügieenilistel põhjustel peaks seadet ainult üks isik kasutama.
 - Müratase: Lc = 62,2 dB [A]

Elektromagnetväljad (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välja (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitsetakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval käibelolevate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

Ettevalmistused kasutamiseks

- 1** Patarei pesa katte eemaldamiseks pöörake seda vasakule, kuni seadistamismärgend osutab märgisele „Open (avatud)” (▼). Seejärel tõmmake patareipesa kaas mootorisektsiooni küljest ära. (Jn 2)
- 2** Pange patarei patareipessa (Jn 3).
Veenduge selles, et patarei + ja - poolus oleks õigesti suunatud.

Märkus: Seade kasutab ühte R6 AA-suurus 1,5V patareid. Eelistatav on kasutada Philipsi leelispatareisid. Uue AA-suurus leelispatarei talitusaeg on kuni 2 tundi.

- 3** Lükake patareipesa kate mootorisektsioonile. Pöörake katet paremale, kuni seadistamismärgend osutab märgisele „Off (väljas)” (0) (Jn 4).
Veenduge, et rõngastihend oleks õigesti paika pandud (Jn 5).

- Patareide lekkimise vältimiseks:**
- ärge jätke seadet päikese kätte;
 - ärge jätke seadet temperatuuri kätte, mis on kõrgem kui 35 °C;
 - eemaldage patareid, kui te ei kavatse seadet ühe kuu või pikema aja jooksul kasutada;
 - ärge jätke tühja patareid seadmesse.

Seadme kasutamine

- 1** Eemaldage kaitsekate, tõmmates selle seadme küljest ära (Jn 6).
- 2** Seadme sisselülitamiseks pöörake patareipesa katet paremale, kuni seadistamismärgend osutab märgisele „I” (Jn 7).
- 3** Enne piirli esmakasutamist katsetage seda käe või jala väikesel piirkonnal.

Kui peaks tekkima ärritus või allergiline reaktsioon, siis lõpetage viivitamatult seadme kasutamine. Ärge kasutage piirliit tundlikul või ärritatud nahal.

- 4** Piirake oma nina, kõrvade, kaela või kulmude karvasid nagu selles peatükis edaspidi kirjeldatud.
- 5** Seadme väljalülitamiseks pöörake patareipesa katet vasakule, kuni seadistamismärgend osutab märgisele „0” (Jn 8).
- 6** Pange pärast kasutamist kahjustuste ärahoidmiseks kaitsev kate lõiketerale tagasi.

Ninakarvade lõikamine
Veenduge, et ninasõõrmed on puhtad.

- 1** Sisestage lõiketera ettevaatlikult ninasõõrmesse. Ärge lükake lõiketera ninasõõrmesse sügavamale kui 0,5 cm.
- 2** Soovimatute karvade eemaldamiseks ninasõõrmetest, liigutage seadet aeglaselt ringi (Jn 9).

Kõrvakarvade lõikamine
Veenduge, et te väliskõrva kanal on puhas ja ilma vaiguta.

- 1** Kõrva äärte tagant väljaulatuvate karvade eemaldamiseks liigutage lõiketera aeglaselt kõrva ääri mööda (Jn 10).
- 2** Sisestage lõiketera sisekõrva kanalisse.

Et kõrva kuulmekilet mitte vigastada, ärge lükake lõiketera kõrva kanalisse sügavamale kui 0,5 cm.

- 3** Pöörake seadet aeglaselt ümberringi, et eemaldada kõik soovimatud karvad sisekõrva kanalist (Jn 11).

- Kaela karvade piiramine**
- 1** Pange piirel õrnalt vastu nahka ja liigutage seadet aeglaselt vastukarva. (Jn 12)

Kulmukarvade piiramine
Et piirata kulmukarvade pikkus ühtlaseks, võite seadet kasutada koos lühikese ja pika kulmukammiga.

- 1** Kammige oma kulmukarvad karvakasvu suunas (Jn 13).
 - 2** Sõltuvalt karvade pikkusest kasutage kas lühikest või pikka kammi. Kammidele on kantud märgised „Short (lühike)” või „Long (pikk)”.
- lühike kulmukamm: (3 mm)
 - pikk: 5 mm

Näpunäide: Soovitame teil piiramist alustada pika kammiga. Kui te pärast seda arvate, et te kulmukarvad on ikka veel liiga pikad, siis kasutage lühikest kammi.

- 3** Lükake kulmukamm lõiketerale.
- Kontrollige, et juhtkamm oleks korralikult mõlemal küljel asuvasse soontesse lükatud (Jn 14).
- 4** Seadme sisselülitamiseks pöörake patareipesa katet paremale, kuni seadistamismärgend osutab märgisele „I” (Jn 7).
 - 5** Liigutage kammi mööda kulmu alates välisest tipust ninajuure poole (vastu karvakasvu suunda) (Jn 15).

Ärge kunagi proovige piirata oma ripsmeid. Hoidke seadet silmadest kaugemal.

Puhastamine

Puhastage seadet kohe pärast kasutamist ja siis, kui lõiketerale on kogunenud palju karvu või mustust.

Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskäsna, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka agressiivseid vedelikke nagu bensiini või atsetooni.

- Piirlipead ei saa avada ega küljest ära võtta.
- 1** Kontrollige, et seade oleks välja lülitatud.

- 2** Puhastage lõiketera kaasasoleva harjaga. Pöörake erilist tähelepanu lõiketerade äärtele (Jn 16).

Näpunäide: Kõikide karvade eemaldamiseks pange seade korraks tööle ja seejärel puhastage lõiketera uuesti kaasasoleva harjaga.

- 3** Peske kammid kraani all puhtaks.
- 4** Lülitage seade sisse.
- 5** Loputage lõiketera sooja kraanivee all (Jn 17).
- 6** Lülitage seade välja ja laske sel kuivada.

Ärge koputage lõiketerale.

Ärge kasutage lõiketera puhastamiseks teravaid esemeid.

Märkus: Seade ei vaja määrimist.

Asendamine

Asendage kahjustatud või kulunud kulmukammid alati originaalsete Philipsi kulmukammidega. Neid saate osta Philipsi volitatud hoolduskeskustest. Lõiketera ei saa asendada. Kui lõiketera on kahjustatud või kulunud, siis peate terve seadme ära viskama (vt pt „Keskkonnakaitse”) ja uue ostma.

Keskkond

- Patarei sisaldab ümbritsevat keskkonda saastavaid ained. Eemaldage patarei, kui olete otsustanud seadme kasutusest kõrvaldada. Ärge viske patareisid muu olmeprahi hulka, vaid viige need spetsiaalsesse kogumiskohta.
- Triikraua kasutusaja lõppedes ärge visake seda minema tavalise majapidamisprügiga, vaid viige see ringlussevõtuks kogumispunkti. Nii toimides aitate te hoida loodust (Jn 18).

Garantii ja hooldus

Kui vajate hooldust, teavet või teil on probleem, külastage Philipsi veebisaiti www.philips.com või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse (telefoninumbri leiате garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

Garantiipiirangud
Kui te pole seadet korralikult kasutanud ja/või hooldanud või olete lasknud sel maha kukkuda, siis muutub garantii kehtetuks.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Element za šišanje
- B** Glava za podrezivanje
- C** ▼ = Oznaka "otvoreno"
- D** Indikator postavke
- E** Poklopac odjeljka za bateriju
- F** Jedinica motora
- G** 0 = oznaka "isključeno"
- H** I = oznaka "uključeno"
- I** Brtveni prsten
- J** Zaštitni poklopac
- K** Kratki češalj za obrve (3 mm / 0,12 inča)
- L** Dugi češalj za obrve (5 mm / 0,2 inča)
- M** Četkica

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

Upozorenje

- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

Oprez

- Ovaj aparat može se napajati samo putem baterija.
- Aparat nemojte koristiti ako je element za šišanje ili sam aparat oštećen ili slomljen jer može doći do ozljeda.
- Aparat punite i spremajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo podrezivanju dlačica u nosu, dlačica u ušima, obrva i dlačica na vratu. Nemojte ga koristiti za neku drugu namjenu.
- Izvadite bateriju iz aparata ako ga ne namjeravate koristiti duže vrijeme.
- Ako se aparat podvrgne velikoj promjeni temperature, pritiska ili vlage, pustite da se prilagodi uvjetima 30 minuta prije korištenja.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Razina buke: Lc = 62,2 dB (A)

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Priprema za korištenje

- 1** Za uklanjanje poklopca odjeljka za bateriju okrenite ulijevo dok indikator postavke ne pokaže oznaku za 'otvoreno' (▼). Zatim povucite poklopac odjeljka za baterije s jedinice motora. (Sl. 2)

- 2** Umetnite bateriju u odjeljak (Sl. 3).

Provjerite jesu li polovi baterija + i - okrenuti u odgovarajućem smjeru.

Napomena: Aparat napaja R6 AA baterija od 1,5V (u kompletu). Najbolje bi bilo koristiti Philips alkalne baterije. Nova AA alkalna baterija ima vrijeme rada do 2 sata.

- 3** Poklopac odjeljka za bateriju vratite na jedinicu motora. Okrenite udesno dok indikator postavke ne bude pokazivao oznaku za "isključeno" (0) (Sl. 4).
- D** Provjerite je li brtva ispravno postavljena (Sl. 5).

Kako biste izbjegli štetu zbog curenja baterija:

- ne izlažite aparat direktnom sunčevom svjetlu.
- aparat nemojte izlagati temperaturama višim od 35°C.
- izvadite bateriju ako aparat ne namjeravate koristiti mjesec dana ili dulje.
- u aparatu nemojte ostaviti praznu bateriju.

Korištenje aparata

- 1** Potezanjem skinite zaštitnu kapicu (Sl. 6).
- 2** Kako biste uključili aparat, okrenite poklopac odjeljka za bateriju udesno dok indikator postavke ne bude pokazivao oznaku "I" (Sl. 7).
- 3** Prije prve upotrebe trimera isprobajte ga na manjem dijelu ruke ili noge.

Ako dođe do bilo kakve iritacije ili alergijske reakcije, odmah prestanite koristiti aparat. Trimer nemojte upotrebljavati na osjetljivoj ili nadraženoj koži.

- 4** Dlačice u nosu, ušima i na vratu ili obrve podrežite kako je opisano u ostatku ovog poglavlja.
- 5** Kako biste isključili aparat, okrenite poklopac odjeljka za bateriju ulijevo dok indikator postavke ne bude pokazivao oznaku "0" (Sl. 8).
- 6** Nakon upotrebe vratite zaštitnu kapicu na element za šišanje kako biste spriječili oštećenja.

Podrezivanje dlačica u nosu

Pazite da nosnice budu čiste.

- 1** Pažljivo umetnite element za šišanje u jednu nosnicu.

Element za šišanje nemojte u nosnicu gurati dublje od 0,5 cm.

- 2** Polagano kružite aparatom kako biste uklonili sve neželjene dlačice u nosnicama (Sl. 9).

Podrezivanje dlačica u ušima

Vanjski ušni kanali moraju biti čisti i u njima ne smije biti voska.

- 1** Polagano kružite elementom za šišanje duž otvora uha kako biste uklonili sve dlačice koje strše izvan otvora (Sl. 10).
- 2** Umetnite element za rezanje u vanjski ušni kanal.

Element za šišanje nemojte umetati dublje od 0,5 cm u ušni kanal jer biste mogli ozlijediti bubnjić.

- 3** Polagano kružite aparatom kako biste uklonili sve neželjene dlačice u vanjskom ušnom kanalu (Sl. 11).

Podrezivanje dlačica na vratu

- 1** Element za šišanje pažljivo prislonite na kožu i polagano ga pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. (Sl. 12)

Podrezivanje obrva

S kratkim i dugim češljem za obrve možete koristiti aparat za podrezivanje obrva na istu dužinu.

- 1** Počešljajte obrve u smjeru rasta dlačica (Sl. 13).
- 2** Odaberite kratki ili dugi češalj, ovisno o željenoj dužini dlačica. Oznake za kratki i 'dugi' nalaze se na češljevim.
- kratki češalj: 3 mm / 0,12 inča
- dugi: 5 mm / 0,2 inča

Savjet: Savjetujemo vam da podrezivanje započnete s dugim češljem. Ako i nakon toga još uvijek mislite da su vam obrve predugačke, upotrijebite kratki češalj.

- 3** Češalj za obrve gurnite u element za šišanje.

Provjerite je li češalj za obrve ispravno postavljen u žljebove s obje strane (Sl. 14).

- 4** Kako biste uključili aparat, okrenite poklopac odjeljka za bateriju udesno dok indikator postavke ne bude pokazivao oznaku "I" (Sl. 7).

- 5** Češalj pomičite preko obrve od vanjskog ruba prema korijenu nosa (suprotno od smjera rasta dlačica) (Sl. 15).

Nikad nemojte pokušati podrezivati trepavice. Aparat držite dalje od očiju.

Čišćenje

Aparat očistite odmah nakon uporabe i kad se puno dlačica ili prljavštine nakupi na jedinici za rezanje.

Za čišćenje aparata nemojte nikada koristiti zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Glava trimera ne može se otvoriti ili skinuti.

- 1** Provjerite je li aparat isključen.

- 2** Element za šišanje čistite isporučenom četkicom. Posebnu pozornost obratite na rubove elementa za šišanje (Sl. 16).

Savjet: Za uklanjanje svih dlačica pustite aparat da kratko radi, a zatim ponovo četkicom očistite element za šišanje.

- 3** Češljeve očistite pod mlazom vode.
- 4** Uključite aparat.

- 5** Element za šišanje isperite pod mlazom vruće vode (Sl. 17).

- 6** Isključite aparat i pustite ga da se osuši.

Nemojte lupkati po elementu za šišanje.

Za čišćenje elementa za šišanje nemojte koristiti oštre predmete.

Napomena: Aparat ne treba podmazivati.

Zamjena dijelova

Ako su češljevi za obrve oštećeni ili istrošeni, obavezno ih zamijenite originalnim češljevim a za obrve tvrtke Philips koji su dostupni u ovlaštenim servisnim centrima tvrtke Philips.

Element za šišanje se ne može zamijeniti. Ako je oštećen ili istrošen, morate baciti cijeli aparat (pogledajte poglavlje "Zaštita okoliša") i zamijeniti ga novim.

Zaštita okoliša

- Baterije sadrže tvari štetne za zdravlje i okoliš. Izvadite bateriju kad se isprazni ili kad namjeravate baciti aparat. Ne odbacujte iskorištene baterije zajedno s ostalim kućnim otpadom, već ih odložite na predviđena mjesta.
- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 18).

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com, ili se obratite centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Ograničenja jamstva

Jamstvo se poništava ako se aparat ispravno ne koristi/ održava ili ako se ošteti pri padu.

MAGYAR

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Vágóegység
- B** Vágófej
- C** ▼, „Nyitva” jelzés
- D** Beállításjelző
- E** Elemtartórekesz fedele
- F** Motoregység
- G** 0 = „Ki” jelzés
- H** I = „Be” jelzés
- I** Tömítőgyűrű
- J** Védősapka
- K** Rövid szemöldökfésű (3 mm)
- L** Hosszú szemöldökfésű (5 mm)
- M** Kefe

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Figyelmeztetés

- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

Figyelem

- Ez a készülék csak elemmel működik.
- Ne használja a készüléket, ha a vágóegység vagy maga a készülék sérült vagy törött, mert ez balesethez vezethet.
- A készüléket 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja és használja.
- A készülék csak orr- és fülszűrő, a nyaktájékon található szőrszálak eltávolítására, valamint a szemöldök formázására alkalmas. Ne használja más célra.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, vegye ki az elemet.
- Ha a készülék nagyobb hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak lett kitéve, hagyja 30 percig akklimatizálódni, mielőtt újra használná.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- Zajszint: Lc = 62,2 dB(A)

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Előkészítés

- 1** Vegye le az elemtartórekesz fedelét úgy, hogy balra fordítja, míg a beállításjelző az „open” (nyitva) (▼) jelzésre nem mutat. Ekkor húzza le a fedelet a motoregységről. (ábra 2)
- 2** Helyezze az elemet az elemtartóba (ábra 3). Ügyeljen, hogy az elem + és - pólusai a megfelelő irányban legyenek.

Megjegyzés: A készülék egy db R6 AA típusú, 1,5 voltos elemmel működik (tartozék). Lehetőleg Philips alkáli elemet használjon. Az új AA típusú alkáli elemek közel 2 óra hosszágú működőképese.

- 3** Csúsztassa vissza az elemtartó rekesz fedelét a motoregységre. Fordítsa a fedelet jobbra, míg a beállításjelző a „ki” (0) jelzésre nem mutat (ábra 4).
- D** Ügyeljen rá, hogy a tömítőgyűrű megfelelően illeszkedjen (ábra 5).

Az elemszivárgás megakadályozása érdekében:

- ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek.
- ne tegye ki a készüléket 35 °C-nál nagyobb hőmérsékletnek.
- ha egy hónapnál hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, vegye ki az elemet.
- üres elemet ne hagyjon a készülékben.

A készülék használata

- 1** A védősapkát lehúzza távolítsa el azt a készülékről (ábra 6).
- 2** Kapcsolja be a készüléket úgy, hogy az elemtartórekesz fedelét jobbra fordítja, míg a beállításjelző az „I” jelzésre nem mutat (ábra 7).
- 3** Mielőtt először használná a vágókészüléket, próbálja ki egy kis területen a kezén vagy a lábán.

Ne használja tovább a készüléket, ha bőrirritáció vagy allergiás tünetek jelentkeznek. Ne használja a vágókészüléket érzékeny és gyulladt bőrfelületen.

- 4** Az orrszűrőt, a fülszűrőt és a nyaktájékon található szőrszálak eltávolítására, valamint a szemöldök formázására a következő fejezetekben leírt módon használja a készüléket.
- 5** Kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy az elemtartórekesz fedelét balra fordítja, míg a beállításjelző a „0” jelzésre nem mutat (ábra 8).
- 6** A sérülések elkerülése érdekében használat után helyezze vissza a védősapkát a vágóegységre.

Orrszűrő levágása

Ügyeljen arra, hogy orrlyukai tiszták legyenek.

- 1** Óvatosan helyezze be a vágóegységet az egyik orrlyukba.

A vágóegységet ne helyezze 0,5 cm-nél mélyebbre az orrlyukakba.

- 2** Az orrlyukakban található nem kívánatos szőrszálak eltávolítása érdekében lassan mozgassa körbe a készüléket (ábra 9).

Fülszűrő levágása

Ügyeljen rá, hogy a fülek külső járatai tiszták, zsírtól mentesek legyenek.

- 1** A vágóegységet lassan mozgassa a fül körül, hogy a kiálló szőrszálakat eltávolítsa (ábra 10).
- 2** Helyezze a vágóegységet a fül külső járatába.

A vágóegységet 0,5 cm-nél beljebb ne helyezze be a füljáratba, mivel az megsértheti a dobhártyát.

- 3** A fül külső járataiban található nem kívánatos szőrszálak eltávolítása érdekében lassan mozgassa körbe a készüléket (ábra 11).

A nyaktájékon található szőrszálak eltávolítása

- 1** Helyezze a vágóegységet gyengéden a bőrre, és mozgassa lassan a bőrfelületen a szőr növeési irányával szemben. (ábra 12)

Szemöldök vágása

A rövid és a hosszú szemöldökfésűkkel egyseges hosszra igazíthatja a szemöldökszőroket.

- 1** Fésülje a szemöldököt a szőr növekedési irányába (ábra 13).
- 2** A kívánt szőrhossz szerint válassza ki a rövid vagy a hosszú fésűt. A fésűn található „rövid” és „hosszú” jelzések segítenek ebben.
 - rövid fésű: 3 mm
 - hosszú fésű: 5 mm

Ötlet: Ajánlatos a formázást a hosszú fésűvel kezdeni, s ha még hosszúnak találja a szemöldökszőroket hosszát, átválthat a rövid fésűre.

- 3** Csúsztassa a szemöldökfésűt a vágóegységre.

Ügyeljen rá, hogy a szemöldökfésű mindkét oldalon tökéletesen illeszkedjen a bemélyedésekbe (ábra 14).

- 4** Kapcsolja be a készüléket úgy, hogy az elemtartórekesz fedelét jobbra fordítja, míg a beállításjelző az „I” jelzésre nem mutat (ábra 7).
- 5** A fésűt a szemöldök külső szélétől kezdve az orr tövéig mozgassa végig a szemöldök mentén (ábra 15).

Ne próbálja meg a szempillákat levágni. A készülékkel ne közelítsen a szeméhez.

Tisztítás

Tisztítsa meg a készüléket használat után, és ha sok szőrszál halmozódott fel a vágóegységen.

A készülék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

A vágófeje nem nyitható ki és nem vehető le.

- 1** Kapcsolja ki a készüléket.
- 2** A vágóegységet a készülékhez mellékelt kefével tisztítsa meg. Ügyeljen a vágóegység éleire (ábra 16).

Ötlet: Az összes szőrszál megfelelő eltávolítása érdekében rövid időre kapcsolja be a készüléket, majd a kefével ismét tisztítsa meg a vágóegységet.

- 3** A fésűket vízcsep alatt tisztítsa.
- 4** Kapcsolja be a készüléket.
- 5** Öblítse le a vágóegységet meleg vízzel (ábra 17).
- 6** Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja megszáradni.

Ne érintse meg a vágóegységet.

Ne használjon éles tárgyat a vágóegység tisztításához.

Megjegyzés: A készülék nem igényel olajozást vagy kenést.

Csere

Ha a szemöldökfésűk megsérültek vagy elhasználódtak, csak eredeti Philips szemöldökfésűkre cserélje, melyeket a hivatalos Philips szakszervízben vásárolhat meg. A vágóegység nem cserélhető. Ha a vágóegység megsérült vagy elhasználódott, akkor selejtezze le a teljes készüléket (lásd a „Környezetvédelem” című fejezetet), és cserélje újra.

Környezetvédelem

- Az elemek környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. Távolítsa el őket, ha lemerültek, vagy amikor leselejtezi a készüléket. Ne helyezze őket a háztartási hulladékba, hanem valamelyik hivatalos gyűjtőhelyen adja le.
- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul környezetének védelméhez (ábra 18).

Jótállás és szervíz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára www.philips.com, vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

A garancia feltételei

A garancia érvényét veszti, ha a készüléket nem megfelelően használja és/vagy végzi karbantartását, valamint ha a földre ejtés következtében sérül meg.

ҚАЗАҚША

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін өніміңізді www.philips.com/welcome веб-бетіне тіркеңіз.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- A** Кесу элементі
- B** Шаш кесу
- C** ▼ = «Ашу» көрсеткіші
- D** Бағдарлама көрсеткіші
- E** Батарея орнының қақпағы
- F** Мотор бөлігі
- G** 0 = «Өшіру» көрсеткіші
- H** I = «Қосу» көрсеткіші
- I** Мөрлейтін сақина
- J** Қорғаныс қақпақ
- K** Қысқа қас тарағы (3мм/0.12дюйм)
- L** Ұзын қас тарағы (5мм/0.2дюйм)
- M** Қылшақ

Маңызды

Құралды қолданбастан бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

Ескерту

-
Физикалық мүмкіндігі мен ойлау қабілеті шектеулі және білімі мен тәжірибесі аз адамдар (балаларды қоса) бұл құралды олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның қадағалауымен немесе құралды қалай пайдалану жөнінде нұсқау берілген жағдайда ғана қолдануына болады.
-

Балалардың құралмен ойнамауын қадағалаңыз.

Абайлаңыз

- Бұл құрал тек батареямен ғана қызмет етеді.
- Егер кесу элементі немесе құралдың өзі зақымдалған немесе сынған болса, құралмен қолдануға болмайды, себебі бұл қауіп туғызуы мүмкін.
- Құралды тек 15°C және 35°C температурасы аралығында ғана зарядтауға, қолдануға және сақтауға болады.
- Бұл құрал тек қана мұрын ішіндегі шашты, қастарды және желке шашын ғана кесуге арналған. Бұл құралды басқа мақсатпен қолдануға болмайды.
- Құралмды біраз уақыт бойы қолданбайтын болсаңыз, онда батареяларды алып тастаңыз.
- Егер құрал үлкен температура, қысым немесе дымқылдық өзгерісінде болған болса, оны қолданар алдында 30 минуттай климатқа бейімденуіне мүмкіндік беріңіз.
- Тазалық мақсатымен, бұл құралды тек бір адам ғана қолдануы тиіс.
- Шу деңгейі: Lc = 62 dB [A]

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Philips компаниясы шығарған бұл құралы электромагниттік өрістерге (ЭМӨ) қатысты барлық стандарттарға сай келеді. Дұрыс әрі осы пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларға сәйкес қолданылса, қазіргі кезде белгілі ғылыми дәлелдерге негізделе отырып құралды қолдану қауіпсіз деуге болады.

Қолдануға дайындау

- 1** Батарея орнының қақпағын алу үшін, оны солға, бағдарлама көрсеткіші «ашу» көрсеткішіне келгенше бұраңыз (▼). Содан соң, батарея орнының қақпағын мотор бөлігінен суырып алыңыз. (Сурет 2)

- 2** Батареяларды батарея орнына салыңыз (Сурет 3).

Батареялардың + және – жақтары керекті бағытта екендігіне көзіңізді жеткізіңіз.

Ескертпе: Құрал R6 AA 1.5-вольтті батареямен жұмыс жасайды. Philips сілтілі батареяларды қолданған дұрысырақ. Жаңа шыққан AA сілтілі батареялары 2 сағатқа дейін жұмыс жасайды.

- 3** Батарея орнының қақпағын мотор бөлігіне қарай сырғытыңыз. Бағдарлама көрсеткіші «өшіру» көрсеткішін көрсеткенше, қақпақты оңға қарай бұраңыз (Сурет 4).

- Д Мөрлеу сақинасы дұрыстап орнына келгендігін тексеріңіз (Сурет 5).

Батареяның ауынан зақым тигізбеу үшін:

- Құралды тікелей күн шуағына тигізбеңіз.
- құралды 35°C температурасынан артық температурада ұстамаңыз;
- Егер құралды бір ай немесе одан көп уақыт бойы қолданбайтын болсаңыз, батареяларды алып тастаңыз.
- бос батареяларды құралда қалдырмаңыз.

Құрылғыны қолдану

- 1** Құрылғыдан тарту арқылы қорғаныс қақпағын алыңыз (Сурет 6).

- 2** Құрылғыны қосу үшін теңшеу көрсеткіші «I» көрсеткішіне келгенше, батарея орнының қақпағын оңға бұраңыз (Сурет 7).

- 3** Қайшыны алғаш қолданар алдында оны қолыңыздың немесе аяғыңыздың кішкене бөлігінде тексеріп көріңіз.

Егер кез келген тітіркену немесе аллергиялық реакция пайда болса, оны қолдануды доғарыңыз. Қайшыны сезімтал немесе тітіркенген теріге қолданбаңыз.

- 4** Өзіңіздің мұрын ішіндегі шашты, құлақ ішіндегі шашты, желке шашыңызды немесе қастарыңызды осы тармақтың қалған бөлігінде суреттегендей етіп кесіңіз.

- 5** Құрылғыны сөндіру үшін теңшеу көрсеткіші «0» көрсеткішіне келгенше, батарея орнының қақпағын солға бұраңыз (Сурет 8).

- 6** Қолданып болғаннан соң, зақым тигізуден сақ болу үшін, қорғаныс қақпағын кесу элементіне қайтадан қойыңыз.

Мұрын шаштарын кесу

Танауыңыз таза болсын

- 1** Кесу элементін абайлап, танауыңыздың біріне кіргізіңіз.

Кесу элементін танауыңыздың біріне 0.5 см. ден артық енгізбеңіз.

- 2** Құралды жәймен айналдырып жылжытыңыз, сөйтіп мұрныңыздағы құтылғыңыз келген шаштарды алып тастайсыз. (Сурет 9)

Құлақ шаштарын алу

Сыртқы құлақ каналдарыңыз таза және күкірт жоқ екендігін қамтамасыз етіңіз.

- 1** Кесу элементін жәймен құлақтың жиегі бойынша жылжытыңыз, сөйтіп жиіктен шығып тұрған керек емес шаштарды алып тастаңыз (Сурет 10).

- 2** Кесу элементін сыртқы құлақ каналына кіргізіңіз.

Кесу элементін сыртқы құлақ каналына 0.5 см. ден артық енгізбеңіз, себебі бұл сіздің құлағыңыздың барабан жарғағына зақым тигізуі мүмкін.

- 3** Құралды жәймен айналдырып жылжытыңыз, сөйтіп құлағыңыздың сыртқы каналындағы құтылғыңыз келген шаштарды алып тастайсыз (Сурет 11).

Желке шашын кесу

- 1** Кесу элементін жәймен теріңізге қойып, құралды теріңіздің үстінен шаштың өсу бағытына қарсы жәймен жылжытыңыз. (Сурет 12)

Қас шаштарын қыру

Қысқа және ұзын қас тарақтарымен сіз құралды қас шаштарының ұзындықтарын бірдей етуіге қолдануыңызға болады.

- 1** Қас шаштарын шаш өсу бағытында тарап алыңыз (Сурет 13).

- 2** Қысқа немесе ұзын тарақты өзіңіз қалаған шаш ұзындығына байланысты таңдаңыз. «Қысқа» және «ұзын» көрсеткіштері тарақта белгіленген.

- Қысқа тарақ: 3мм/0.12 дюйм
- Ұзын: 5мм/0.2 дюйм

Кеңес: Біз сізге ұзын тарақпен кесугі бастаңыз деп кеңес береміз. Егер сіз сонда да болса қас шаштарыңыз тұн ұзын деп ойласаңыз, онда қысқа тарақты қолданыңыз.

- 3** Қас тарағын кесу элементіне сырғытып енгізіңіз.

Қас тарағы екі жағындағы тесікшелерге дұрыстап енгізілгендігін тексеріңіз (Сурет 14).

- 4** Құрылғыны қосу үшін теңшеу көрсеткіші «I» көрсеткішіне келгенше, батарея орнының қақпағын оңға бұраңыз (Сурет 7).

- 5** Тарақты қасыңыздың үстінен сыртқы ұшынан бастап, мұрын негізіне қарай жылжытыңыз (шаш өсу бағытына қарсы) (Сурет 15).

Ешқашан кірпіктеріңізді кесуге тырыспаңыз. Құралды көздеріңізден алшақ ұстаңыз.

Тазалау

Құрылғыны қолданып болғаннан соң немесе кесу элементінде көп шаш жиналып қалғанда, оны бірден тазалау керек.

Құралды тазалау үшін ешқашан тығыздалған ауа, қыратын шүберек, қырғыш тазалау агенттерін немесе бензин не ацетон тәріздес қырғыш сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Кесу басын ашуға немесе алып тастауға болмайды.

- 1** Құралды міндетті түрде өшіру керек

- 2** Кесу элементін қосымша берілген қылшықпен тазалаңыз. Кесу элементінің жиектеріне қосымша назар аударып отырыңыз (Сурет 16).

Кеңес: Барлық шашты алып тастау үшін, құралды бір сәтке жұмыс жастып, содан соң кесу элементін қайтадан қылшықпен тазалаңыз.

- 3** Тарақтарды ағын су астында тазалаңыз.

- 4** Құралды қосыңыз.

- 5** Кесу элементін ыстық судың астына ұстап, шайып алыңыз (Сурет 17).

- 6** Құралды сөндіріп, кептіріп алыңыз.

Кесу элементін ұруға болмайды.

Кесу элементін тазалау үшін өткір заттарды қолдануға болмайды.

Ескертпе: Бұл құралды майлаудың қажеті жоқ.

Алмастыру

Егер қас тарақтары зақымдалған болса, немесе тозса, оларды міндетті түрде тек Philips қас тарақтарымен ғана алмастырыңыз. Олар әкімшілік берілген Philips қызмет орталықтарымен қамтамасыз етіледі. Кесу элементін алмастыруға болмайды. Егер кесу элементі зақымдалған немесе тозған болса, сіз құралды толығымен тастауыңыз керек («Қоршаған айнала» тармағын қараңыз) және орнына жаңа құрал алуыңыз керек.

Қоршаған орта

- Батареяларда қоршаған айналаға зиян келтіретін заттар бар. Батареяларды босағанда немесе құралды тастар алдында алып тастаңыз. Батареяларды әдеттегі үй қоқысымен бірге тастауға болмайды, оны арнайы ресми жинайтын орынға апарып тапсырыңыз.
- Қызмет мерзімі аяқталғанда, құрылғыны кәдімгі қоқыспен бірге тастамаңыз, оның орнына ресми жинау орнына тапсырыңыз. Осылайша, сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз (Сурет 18).

Кепілдік және қызмет

Егер сізге ақпарат керек болса, немесе сізде шешілмеген мәселе болса, Philips-тің интернет бетіндегі www.philips.com веб-сайтына келіңіз, немесе өзіңіздің еліңіздегі Philips Тұтынушылар Орталығына телефон шалсаңыз болады (ол нөмірді сіз дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Сіздің еліңізде Тұтынушылар Қамқорлық Орталығы жоқ болған жағдайда өзіңіздің жергілікті Philips дилеріне арызданыңыз немесе Philips-тің Үйге арналған құралдар қызмет департаменті және Жеке Қамқор BV бөліміне арызданыңыз.

Кепілдік шектері

Егер құралды дұрыс қолданбасаңыз немесе/және дұрыс күтпесеніз, әлде оны құлатып алсаңыз, кепілдік күшін жояды.

LIETUVIŠKAI

Įvadas

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami naudotis visu „Philips“ palaikymu, savo gaminį registruokite adresu www.philips.com/welcome.

Bendras aprašymas (Pav. 1)

- A** Kerpamoji dalis
- B** Kirpimo galvutė
- C** ▼ = indikatorius „Atidaryta“
- D** Nustatymo indikatorius
- E** Maitinimo elementų skyrelio dangtelis
- F** Variklio įtaisais
- G** 0 = indikatorius „Išjungta“
- H** I = indikatorius „Įjungta“
- I** Sandarinimo žiedas
- J** Apsauginis dangtelis
- K** Trumpos antakių šukos (3 mm / 0,12 col.)
- L** Ilgos antakių šukos (5 mm / 0,2 col.)
- M** Šepetėlis

Svarbu

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir laikykite jį, kad galėtumėte pasinaudoti šia informacija vėliau.

- Perspėjimas**
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
 - Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

- Įspėjimas**
- Šis prietaisas veikia tik su maitinimo elementu.
 - Nenaudokite prietaiso, jei jo kerpamoji dalis ar pats prietaisas yra pažeistas ar sugadintas, nes galite susižeisti.
 - Laikykite prietaisą nuo 15 iki 35 °C temperatūroje.
 - Šis prietaisas skirtas tik nosies, ausų, kaklo plaukams ir antakiams kirpti. Nenaudokite jo kitiems tikslams.
 - Jei ketinate ilgesnį laiką nesinaudoti prietaisu, išimkite maitinimo elementą.
 - Jei prietaisas patyrė didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius, prieš naudodami palaukite 30 minučių, kol prietaisas prisitaikys prie aplinkos sąlygų.
 - Higienos sumetimais prietaisu naudotis turėtų tik vienas asmuo.
 - Triukšmo lygis: Lc= 62,2 dB (A)

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus. Tinkamai eksploatuojant prietaisą pagal šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus, remiantis dabartine moksline informacija, jį yra saugu naudoti.

Paruošimas naudoti

- 1** Nuimkite maitinimo elementų skyrelio dangtelį, sukite jį į kairę, kol nustatymo indikatorius bus nukreiptas į indikatorių „Atidaryta“ (▼). Tada nuo variklio įtaiso nuimkite maitinimo elementų skyrelio dangtelį. (Pav. 2)
 - 2** Įdėkite maitinimo elementą į maitinimo elementų skyrelį (Pav. 3).
- Įsitikinkite, kad maitinimo elementų „+“ ir „-“ poliai atsukti reikiamomis kryptimis.

Pastaba: Prietaisas veikia su vienu R6 AA 1,5 voltų maitinimo elementu (pridedamas). Geriau naudokite „Philips“ šarminius maitinimo elementus. Naujajai AA šarminį maitinimo elementą galite naudoti iki 2 valandų.

- 3** Ant variklio įtaiso vėl uždėkite maitinimo elementų skyrelio dangtelį. Sukite dangtelį į dešinę, kol nustatymo indikatorius bus nukreiptas į indikatorių „Išjungta“ (0) (Pav. 4).
- D** Įsitikinkite, kad gerai įtaisytas sandarinimo žiedas (Pav. 5).

- Kad išvengtumėte žalos dėl iš maitinimo elementų išbėgusio skysčio:**
- nelaikykite prietaiso tiesioginėje saulės šviesoje;
 - nelaikykite prietaiso aukštesnėje nei 35 °C temperatūroje;
 - išimkite maitinimo elementą, jei neketinate naudotis prietaisu mėnesį ar ilgiau;
 - nelaikykite prietaise išsikvoto maitinimo elemento.

Prietaiso naudojimas

- 1** Nuimkite apsauginį dangtelį nuo prietaiso jį nutraukdami (Pav. 6).
- 2** Norėdami įjungti prietaisą, sukite maitinimo elementų skyrelio dangtelį į dešinę, kol nustatymo indikatorius bus nukreiptas į indikatorių „I“ (Pav. 7).
- 3** Prieš naudodami kirptuvą pirmą kartą, išmėginkite jį ant mažame rankos ar kojos plote.

jei atsiranda sudirginimo ar alerginės reakcijos požymių, tuoj pat nutraukite prietaiso naudojimą. Nenaudokite kirptuvo jautriai ar sudirgintai odai.

- 4** Kirpkite nosies, ausų, kaklo plaukus ar antakius taip, kaip nurodyta toliau šiame skyriuje.
- 5** Norėdami prietaisą išjungti, sukite maitinimo elementų skyrelio dangtelį į kairę tol, kol nustatymo indikatorius bus nukreiptas į indikatorių „0“ (Pav. 8).
- 6** Norėdami išvengti pažeidimų, po naudojimo ant kerpamosios dalies vėl uždėkite apsauginį gaubtelį.

Nosies plaukų kirpimas

Įsitikinkite, kad jūsų šnervės yra švarios.

- 1** Atsargiai įkiškite kerpamąją dalį į vieną iš šnervių. nekiškite kerpamosios dalies į šnerves giliau negu 0,5 cm.
- 2** Norėdami pašalinti visus nepageidaujamus plaukus, lėtai judinkite prietaisą po šnerves (Pav. 9).

Ausų plaukų kirpimas

Įsitikinkite, kad jūsų išorinės ausies angos yra švarios ir kad jose nėra ausų sieros.

- 1** Norėdami pašalinti aplink ausį esančius plaukus, lėtai judinkite kerpamąją dalį ausies pakraščiu (Pav. 10).
- 2** Įkiškite kerpamąją dalį į išorinę ausies angą.

kad nepažeistumėte ausies būgnelio, nekiškite kerpamosios dalies į ausies angą giliau nei 0,5 cm.

- 3** Norėdami pašalinti visus nepageidaujamus plaukus iš išorinės ausies angos, prietaisą lėtai apverskite (Pav. 11).
- Kaklo plaukų kirpimas**

- 1** Kerpamąją dalį priglauskite prie odos, švelniai ir lėtai braukite prietaisu per odą priešinga plaukų augimui kryptimi. (Pav. 12)
- Antakių kirpimas**
- Prietaisą su trumpomis ir ilgomis antakių šukomis galite naudoti antakiams kirpti, jei norite, kad plaukeliai būtų vienodo ilgio.

- 1** Šukuokite antakius plaukų augimo kryptimi (Pav. 13).
 - 2** Pasirinkite ilgas arba trumpas šukas atsižvelgdami į norimą plaukų ilgį. Rodmenys „trumpos“ ir „ilgos“ yra nurodyti ant šukų.
- Trumpos šukos: 3 mm / 0,12 col.
 - Ilgos: 5 mm / 0,2 col.

Patarimas: Patariame pradėti kirpti ilgomis šukomis. Jei po to manote, kad antakiai vis dar per ilgi, naudokite trumpas šukas.

- 3** Užmaukite antakių šukas ant kerpamosios dalies. įsitikinkite, kad antakių šukos tinkamai įtaisytos abiejose griovelių pusėse (Pav. 14).
- 4** Norėdami įjungti prietaisą, sukite maitinimo elementų skyrelio dangtelį į dešinę, kol nustatymo indikatorius bus nukreiptas į indikatorių „I“ (Pav. 7).
- 5** Braukite šukomis per antakį nuo išorinio antakio krašto link arčiau nosies esančio antakio krašto (priešinga plauko augimui kryptimi) (Pav. 15).

niekada nekirpkite blakstienų. Laikykite prietaisą toliau nuo akių.

Valymas

Valykite prietaisą iškart po naudojimo ir tada, kai kirpimo įtaise susikaupia daug plaukų ar nešvarumų.

Prietaiso valymui niekada nenaudokite suslėgto oro, šiurkščių kempinių, šlifuojančių valymo priemonių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino ar acetono. kirpimo galvutės negalima atidaryti ar nuimti.

- 1** Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.

- 2** Valykite kerpamąją dalį pateiktu šepetėliu. Papildomai atkreipkite dėmesį į kerpamosios dalies kraštus (Pav. 16).

Patarimas: norėdami išvalyti visus plaukus, trumpai leiskite prietaisui veikti ir tada vėl nuvalykite kerpamąją dalį šepetėliu.

- 3** Šukas valykite po tekančiu iš čiaupo vandeniu.
- 4** Įjunkite prietaisą.
- 5** Kerpamąją dalį išskalaukite po karštu tekančiu iš čiaupo vandeniu (Pav. 17).
- 6** Išjunkite prietaisą ir leiskite jam išdžiūti.

netapšnokite per kerpamąją dalį.

kerpamajai daliai valyti nenaudokite jokių aštrių daiktų.

Pastaba: prietaiso nereikia tepti.

Pakeitimas

Jei antakių šukos yra sugadintos ar susidėvėjusios, visada pakeiskite jas originaliomis „Philips“ antakių šukomis, kurių galima įsigyti įgaliotuose „Philips“ techninės priežiūros centruose. Kerpamosios dalies pakeisti negalima. Jei kerpamoji dalis yra sugadinta ar susidėvėjusi, reikia išmesti visą prietaisą (žr. skyrį „Aplinka“) ir pakeisti jį nauju.

Aplinka

- Maitinimo elementuose yra medžiagų, galinčių užteršti aplinką. Maitinimo elementą išimkite, kai jis išsikvotas arba kai išmetate prietaisą. Neišmeskite maitinimo elemento kartu su įprastomis buitinėmis šiukšlėmis – pristatykite jį į oficialų surinkimo punktą.
- Pasibaigus eksploatacijos laikui neišmeskite lygintuvo kartu su įprastomis namų ūkio atliekomis, bet pridukite jį į oficialų perdirbimo punktą. Taip prisidėsite prie aplinkos išsaugojimo (Pav. 18).

Garantija ir techninė priežiūra

Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar informacija arba jei kilo problemų, apsilankykite „Philips“ tinklalapyje www.philips.com arba susisiekite su savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centru (jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke). Jei „Philips“ klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje nėra, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

Garantijos apribojimas

Garantija negalioja, jei prietaisas yra netinkamai naudojamas ar laikomas ir jei jis buvo pažeistas dėl to, kad buvo numestas.